SANTO APÓSTOL SANTIAGO, HIJO DE ALFEO



Revista misionera de la Diócesis Ortodoxa de Buenos Aires, Sur y Centro América del Patriarcado Serbio Año 9, Número 10, Mes Mayo 2022, Precio: \$800





ICRISTO RESUCITÓ! IEN VERDAD RESUCITÓ!

Aquí van las informaciones cortas que las hago al final

Epístola Pascual de Su Santidad Porfirije Patriarca de Serbia

La Iglesia Ortodoxa Serbia a sus hijos espirituales en la Pascua de 2022

+ PORFIRIJE

Por la gracia de Dios
Arzobispo Ortodoxo de Pec, Metropolita de Belgrado-Karlovac y Patriarca serbio, con todos los Jerarcas de la Iglesia Ortodoxa Serbia, a los sacerdotes, monjes y todos los hijos e hijas de nuestra Santa Iglesia: gracia, misericordia y paz de Dios Padre, de nuestro Señor Jesucristo y del Espíritu Santo, con la alegría del saludo Pascual:

iCristo Resucitó!



Este es el día que hizo el Señor, ¡Gocémonos y alegrémonos en él! (Sal. 118, 24)

Nuestros queridos hijos espirituales

Con estas palabras, de las antigüedades del Antiguo Testamento, el Rey y Profeta David clamó con entusiasmo, previendo por el Espíritu Santo el gran día de la victoria de Cristo sobre la muerte y nuestra celebración espiritual por ello. En este día grande y misterioso, toda la creación está bañada con la luz de la eternidad y con inefable alegría canta un canto de victoria al Señor que desterró la

oscuridad del pecado y nos iluminó con los rayos inmarcesibles de la vida. "Y la luz resplandece en las tinieblas, y las tinieblas no la comprendieron" (Jn 1, 5) - así resumió la esencia de la revelación divina y de nuestro testimonio cristiano el Santo Apóstol, Evangelista y Teólogo Juan, quien apoyó su cabeza en el pecho del Señor durante la Última Cena y absorbió toda la fuerza,

la belleza y el misterio de Su vivificante ser Divino-Humano.

La oscuridad de la tumba y las cadenas de la muerte no pudieron comprender ni retener la Luz de la Luz del Padre, nacido antes de todos los siglos, a través del Cual todo llegó a existir: el Hijo Unigénito y nuestro Señor Jesucristo; aunque intentaron por todos los medios. Desde la noche en que fue entregado a los inicuos, todo estuvo tan lleno de incredulidad y violencia que con Cristo crucificado finalmente había que exclamar: "Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?" (Mc 15,34).). Al ver cómo la que fue una vez gloriosa Jerusalén estaba envuelta en la oscuridad espiritual del pecado, el Hijo Unigénito observó desde lo alto de la cruz cómo la boca oscura de la tumba se abría ante él como para tragárselo para siempre. Los líderes de la fe y el pueblo le dijeron burlonamente al Señor que transformara el evangelio de la cruz de salvación en una orgullosa aceptación del poder del mundo caído: "Que descienda ahora de la cruz, y creeremos en él" (Mt 27,42).

En la hora de la desesperanza, incluso algunos de los ladrones sentenciados a muerte crucificados se volvieron para burlarse del Dios vivo, el Salvador del mundo. Para burlarse de Aquél quien descendió entre nosotros por amor e iluminó la oscuridad de nuestras vidas con luz y alegría eternas. De Quien, interpretando a su Padre Celestial en la antigua tradición judía, mostró el rostro paternal de Dios al mundo entero. De Quien, por sus sufrimientos y gloriosa resurrección, nos hizo hijos del amor vivificante de Dios. Para burlarse de Él, que ha dado la fuerza llena de gracia de la vida a la Iglesia, "columna y baluarte de la verdad" (1 Tm 3, 15), sobre la cual "las puertas del infierno no prevalecerán" (Mt 16, 18). Para burlarse de Aquél que nos animó a ser perseverantes locutores del buen sentido en esta época sombría. De Aquél que como Cordero manso (Juan 1:36), fue ofrecido por nuestros pecados, para que sea la última palabra de Dios en el terrible juicio - el templo de la Nueva Jerusalén, iluminada por la gloria de Dios (Apoc. 21: 22-23).

Siempre subimos al Gólgota, queridos hijos espirituales, porque estamos llamados a dar testimonio del Dios vivo en el mundo y así participar en la salvación de toda creación de Dios. Guiados por el Espíritu Santo, somos, según el Santo Apóstol Pablo, hijos de Dios en Quien toda la creación anhela la liberación de la corrupción y el gozo de la vida eterna (Rm 8, 21). Este sentido de responsabilidad entre nosotros se acentúa hoy especialmente debido a la crisis general que vive el mundo y a la cual las llamas de la destrucción bélica en Ucrania se han sumado a aquellos otros

lugares del planeta que han declarado el conflicto armado como única respuesta a las diferencias y desencuentros entre países, pueblos y religiones. Hermanos y hermanas, nos solidarizamos y compadecemos con todos los cristianos ortodoxos, nos solidarizamos y compadecemos con todas las personas de este mundo mientras vemos cómo se profundizan los conflictos en suelo ucraniano y en todo el universo. El Gran Apóstol Pablo recuerda: "(Dios) de una sangre ha hecho todo el linaje de los hombres, para que habiten sobre toda la faz de la tierra" (Hechos 17:26). Entonces, somos creados como una sola y única raza humana, y estamos llamados a ser uno. Por lo tanto, roguemos al Señor Resucitado que se establezca la paz lo antes posible y sin condiciones, que cese el sufrimiento y que todos los refugiados regresen a sus hogares. Toda guerra, en cualquier lugar y en cualquier momento, sólo produce perdedores y es una derrota de la dignidad humana, una derrota y una vergüenza de todo hombre como icono de Dios.

Y mientras las fuerzas de este mundo libran guerras despiadadas, el hombre común soporta la mayor parte del sufrimiento. ¿Qué les diremos nosotros, reunidos hoy en la Fiesta de las Fiestas, calentados por el calor de nuestros hogares, a quienes se encuentran separados de sus seres queridos por un elemento devastador y dispersos por el extranjero? ¿Cómo vamos a cantar el cántico pascual cuando entre nosotros hay tantos hambrientos y sedientos de justicia, tantos desconsolados? Que nos lleve a responder a estas preguntas el mismo Señor Jesucristo, cuyo Reino no es de este mundo, porque " si mi reino fuera de este mundo ", como dijo el Salvador a Pilato, "mis servidores pelearían para que yo no fuera entregado a los judíos; pero mi reino no es de aquí" (Jn 18,36).

El significado de estas palabras, en una época en que Judea también estaba dividida por los intereses de Roma, Siria y Persia, el Dios-Hombre Jesús nos lo mostró de muchas maneras. Sólo recordamos la curación del endemoniado gadareno, hermanos y hermanas, del cual se dice que estaba poseído por una legión de demonios (Mc 5, 1-20). La escena de un hombre indomable que vivía en tumbas y luchaba con piedras día y noche describe la trágica situación de muchos bajo el dominio romano y conecta a todas las víctimas pasadas, presentes y futuras de conflictos globales que sin Cristo, tarde o temprano, están condenadas a su autodestrucción. Habiendo sanado a un hombre indefenso al expulsar legiones de enemigos en una manada de animales inmundos, Cristo nos mostró que para Él lo más importante era sacar a la víctima de la tumba y brindarle la posibilidad de la vida eterna, y solo entonces resolver las condiciones de vida externas. Esto sólo lo podía hacer el Logos



Su Santidad el Patriarca de Serbia Porfirije

eterno que habitaba entre los hombres en la plenitud de la gracia y de la verdad (Jn 1,14). Por eso al hombre que salvó de la muerte, Él lo deja para que en las mismas circunstancias, dé testimonio de la misericordia de Dios, y por eso finalmente abandona voluntariamente las regiones donde Dios se mostró más poderoso que todas las impurezas (es decir los demonios) que movían a los gobernantes de estos lugares. El Reino de Cristo, por tanto, no es de este mundo, y esto representa el evangelio de salvación. El Reino de Cristo no es de este mundo, y con ese poder resucitamos para la vida eterna. El Reino de Cristo no es de este mundo, y por eso obramos sin distinción a cada uno de los "más pequeños de estos" en su necesidad. El Reino de Cristo no es de este mundo, y por eso abracemos al otro como al mismo Señor, porque sólo así seremos aceptados como Suyos.

Estemos abiertos al amor, queridos hijos espirituales, porque la voz del mismo ángel sobre la tumba vacía de Cristo nos dirige hacia él: "¿Por qué buscáis entre los muertos Al que vive? ¡No está aquí, sino que ha resucitado!" (Lc 24, 5-6). Cultivemos el conocimiento de que "nuestra ciudadanía está en los cielos", como dice el apóstol Pablo, "de donde esperamos al Salvador, el Señor Jesucristo" (Fil 3, 20). Seamos también conscientes de que los métodos primordiales de engaños con pasiones y miedos en el abuso de los medios de comunicación de masas pueden convertirnos fácilmente en personas de conciencia esclavizada y reprimida, ajenas a nuestro destino celestial. Cuidémonos de la aparente seguridad de un hormiguero global que quiere convertirnos en detenidos impersonales de la autosuficiencia. Pasar el tiempo en la creencia de que el mundo virtual de la imaginación enfermiza y el consumo de bienes materiales puede hacernos alcanzar el verdadero bienestar, significa estar condenado a una vida sin dignidad ni libertad. En un mundo que se niega a empaparse de la luz del amor divino, los esfuerzos y sacrificios no se entienden a la manera del Gólgota de Cristo, como la cruz por la que vendrá la resurrección por la gracia de Dios, sino como terribles obstáculos para la paz y la seguridad personales. Que nos preserve de eso nuestra profunda fidelidad al destino de la cruz y la resurrección de nuestro pueblo serbio Sansavista (de San Sava), y que nuestro compromiso Nuevotestamentario y marcado por Kosovo, nos lleve al sentido eterno: "¡El reino terrenal es corto, mas el Celestial es eterno y para siempre!".

En los últimos meses, muchos de nuestros médicos, trabajadores de la salud y muchas otras personas que se han visto envueltas en tareas difíciles y de responsabilidad, han demostrado actos inmortales de amor abnegado por Dios y la patria. Mirando a los santos de la Iglesia de Cristo e imitando a los santos antepasados, ellos caminaron y recorren el camino de las virtudes cristianas, el camino del amor que contiene y concibe todo en sí mismo, por el cual son conocidos los discípulos de Cristo y el pueblo de Dios. "Nadie tiene mayor amor que este, que uno ponga su vida por sus amigos" (Jn 15,13) - así Cristo el Señor nos legó el camino de la verdadera vida y de la paz.

En la alegría pascual, con especial cuidado y responsabilidad pastoral, enviamos saludos paternales y oraciones a nuestros hermanos y hermanas en la patria y en el extranjero, dondequiera que vivan los serbios ortodoxos, especialmente a aquellos en Kosovo y Metohija, nuestra cuna espiritual y nacional, diciéndoles que conocemos sus tentaciones y luchas, pero que su Madre Iglesia siempre estará con ellos como hasta ahora. Hoy estamos espiritualmente y en oración con ustedes, todos los miembros de nuestra Santa Iglesia en cada lugar donde viven. Que cada hogar ortodoxo sea iluminado con la luz de Cristo Resucitado y protegidos por el poder del canto gozoso: "¡Cristo resucitó de entre los muertos, venció con su muerte a la muerte y otorgó la vida a los que estaban en los sepulcros!".

¡Que sea feliz y bendecido por Dios este día en el que hemos nacido para la vida eterna! Con estos deseos y oraciones al Señor Cristo Resucitado, les deseamos todo bien verdadero y les saludamos con el más feliz saludo:

¡Cristo resucitó! ¡En verdad resucitó!

Dado en el Patriarcado Serbio en Belgrado, en la Pascua del año 2022

Vuestros orantes ante el Señor Resucitado:

Arzobispo de Pec, Metropolita de Belgrado-Karlovac y Patriarca Serbio PORFIRIJE Metropolita de Dabro-Bosnia CHRYSOSTOM Metropolita de Montenegro y el

Litoral JOANIKIJE

Obispo de Srem VASILIJE

Obispo de Banja Luka JEFREM

Obispo de Budim LUKIJAN

Obispo de Banat NIKANOR

Obispo de Nueva Gracanica-Medio Oeste de

EEUU LONGIN

Obispo de Canada MITROPHAN

Obispo de Backa IRINEJ

Obispo de Gran Bretania y Scandinavia DOSITEJ

Obispo de Zicha JUSTIN

Obispo de Vranje PAHOMIJE

Obispo de Sumadija JOVAN

Obispo de Branicevo IGNATIJE

Obispo de Zvornik-Tuzla FOTIJE

Obispo de Mileseva ATANASIJE

Obispo de Düsseldorf and Germany GRIGORIJE

Obispo de Ras y Prizren TEODOSIJE

Obispo de EEUU Occidental MAXIM

Obispo de Gornji Karlovac GERASIM

Obispo de EEUU Oriental IRINEJ

Obispo de Krusevac DAVID

Obispo de Slavonia JOVAN

Obispo de Austria y Switzerland ANDREJ

Obispo de Bihac-Petrovac SERGIJE

Obispo de Timok ILARION

Obispo de Nis ARSENIJE

Obispo de Buenos Aires Sur y Centro

América KIRILO

Obispo de Australia y New Zealand

Metropolia SILUAN

Obispo de Dalmacia NIKODIM

Obispo de Osek-Polje y Baranja HERUVIM

Obispo de Valjevo ISIHIJE

Obispo de Budimlje y Niksic METODIJE

Obispo de Zahumlje y Hercegovina DIMITRIJE

Vicario Obispo de Moravica ANTONIJE

Vicario Obispo de Remezijan STEFAN

Vicario Obispo de Toplica JEROTEJ

Vicario Obispo de Jvostan JUSTIN

Vicario Obispo de Mohac DAMASKIN

Vicario Obispo de Marcha SAVA

Vicario Obispo de Jum JOVAN

ARCHIDIOCESIS DE OCHRID:

Arzobispo de Ochrid y Metropolita de

Skoplje JOVAN

Obispo de Polog y Kumanovo JOAKIM

Obispo de Bregalnica MARKO

Vicario Obispo de Stobi DAVID

Traducido del serbio al español por la Diócesis de Buenos Aires, Sur y Centro América de la Iglesia Ortodoxa Serbia



SANTO APÓSTOL SANTIAGO HIJO DE ALFEO



Revista misionera de la Diócesis de Buenos Aires, Sur y Centro América, Iglesia Ortodoxa Patriarcado Serbio Año 9, Número 10, Mes Mayo 2022, Precio: \$800

Director: S. E. KIRILO, Obispo de la Diócesis de Buenos Aires, Sur y Centro América de la Iglesia Ortodoxa del Patriarcado Serbio

Jefe de Redacción: Rvdo. Presbítero Esteban Jovanovich

Colaboradores: Dr. Horacio Boló, Juan Fentanes (Periodista), Sergio Gortchacow, Matías Falagán.

Diseño: Rvdo. Presbítero Esteban Jovanovich

Publicación de la Diócesis de Buenos Aires, Sur y Centro América de la Iglesia Católica Apostólica Ortodoxa del Patriarcado Serbio

Sede: Catedral de la Natividad de la Virgen 15 de Noviembre N° 1536, CABA (1130) <u>Oficina: +541143041211</u>

e-mail: spc.buenosaires@gmail.com www.iglesiaortodoxaserbiasca.org

© Copyright de la Diócesis 2022



ICRISTO RESUCITÓ! IEN VERDAD RESUCITÓ!

CONTENIDO:

1. Epístola Pascual de S. S. Porfirije, Patriarca Serbio











MENSAJE DE PASCUA DE LOS JERARCAS ORTODOXOS DE BUENOS AIRES Y ARGENTINA

Ciudad Autónoma de Buenos Aires, 21 de abril de 2022

"¡Cristo es la Pascua Nueva y la Ofrenda Viva, el Cordero de Dios que quita el pecado del mundo!" (Oda IX de la Canon de Pascua).

Queridos Hijos en nuestro Señor Jesucristo Clero y fieles de Nuestras Comunidades

Observemos y meditemos detenidamente, sobre la esencia del misterio de la Resurrección de Cristo nuestro Dios, el misterio que anhelamos tener en nosotros de forma espiritual. Veamos cómo Cristo está sepultado en nosotros, y cómo, cuándo se une a nuestras almas, resucita y nos resucita con Él. En otras palabras, Jesús probó la muerte y descendió al fondo del infierno, y al ascender del infierno, se unió con Su Cuerpo Purísimo, se levantó de entre los muertos y luego ascendió con Su naturaleza humana al cielo con Gran Gloria. Asimismo, ahora también, al salir del mundo del error y del pecado, y entrando en la semejanza de las pasiones de Cristo, en el sepulcro de la humildad y el arrepentimiento; El mismo desciende del cielo y entra en nuestro cuerpo como en el sepulcro, y al unirse con nuestras almas, las resucita porque en verdad estaban muertas, preparándonos a nosotros, resucitados junto con Él, para vivir la gloria del misterio de Su resurrección.

A través de la presente, nosotros los Obispos Ortodoxos que ejercemos nuestro servicio pastoral en Buenos Aires, Argentina y países de Sudamérica, queremos hacer llegar a todas nuestras familias, instituciones parroquiales, fieles, y a todos nuestros gobernantes, una salutación pascual llena de la alegría de la Resurrección de Cristo, nuestro Señor y Salvador, exclamando nuestro cántico tradicional: "¡Cristo resucitó! ¡Verdaderamente resucitó!". Pues, así como nuestro Señor, padeció la pasión y la crucifixión, también confesamos que resucitó al tercer día siendo el Soberano de la vida y la muerte, uniendo lo terrenal junto a lo celestial, elevando nuestra condición humana que estaba sujeta a la muerte y que ahora ha sido vencida. Así también, siendo el Soberano del cielo y de la tierra, y Rey de la Paz, elevamos nuestras oraciones hacia Él para que otorgue la paz a todos los que sufren los daños físicos y espirituales de las guerras y desordenes por todo el mundo. De la misma manera oramos a nuestro Señor, Dios de la misericordia, para que bendiga nuestro país de Argentina, suplicando fervientemente que alivie al pueblo argentino de todas las dificultades.

Por último, enviamos nuestras bendiciones a todos nuestros fieles esperando que tengan una vida llena de la Gracia de nuestro Dios.

¡Cristo resucitó! ¡En verdad resucitó!

+ obispo kinib + Metropolita + Metropolita + Obispo + Obispo +Obispo Kirilo Iosif Santiago Leonid Juan Patriarcado de Patriarcado Patriarcado de Iglesia Rusa en el Patriarcado de Serbia Antioquia Ecuménico Extranjero Moscú

Elección del Patriarca Serbio Su Santidad Porfirije



El Santo Sínodo de los Obispos de la Iglesia Ortodoxa Serbia, en su sesión del 18 de febrero de 2021 en la Iglesia Memorial de San Sava en Belgrado, eligió a Su Eminencia Metropolita de Zagreb y Ljubljana Dr. Porfirije como Patriarca de Serbia. Su Santidad Porfirije es el Patriarca de la Iglesia Serbia y reemplazó al Patriarca Irinej de bendita memoria, quien falleció por covid en noviembre del 2020.

Las campanas de la Catedral del Santo Arcángel Miguel en Belgrado sonaron a las 11.25 horas, indicando que acababa de ser entronizado el 46º Patriarca de la Iglesia Ortodoxa Serbia, Su Santidad Porfirije, Arzobispo de Pech, Metropolita de Belgrado y Karlovac y Patriarca Serbio. El solemne acto de entronización del recién elegido Patriarca de Serbia Porfirije finalizó el 19 de febrero de 2021 en el Santo Sínodo de Obispos en la Catedral del Santo Arcángel Miguen en Belgrado. La Divina Liturgia fue presidida por el recién elegido primer Jerarca de la Iglesia Ortodoxa Serbia, junto con los arzobispos reunidos en el Santo Sínodo de los Obispos, el clero y los fieles.

Al acto de entronización asistió el Presidente de la República de Serbia, Sr. Aleksandar Vucić, acompañado por demás representantes del Gobierno y de otros países, así como también representantes de Iglesias y comunidades religiosas de Serbia, representantes



El Patriarca Porfirije rezando en la cripta donde descansan los restos del Patriarca Irinej de bendita memoria, su antecesor

de la Academia de Ciencias y Artes de Serbia y otras instituciones educativas y culturales, asimismo representantes del cuerpo diplomático.

Al término de la Santa Liturgia, acto solemne de entronización de Su Santidad el Sr. Pórfido en el santísimo trono del Arzobispo de Peja, el Metropolitano de Belgrado y Karlovac y el Patriarca de Serbia. Insignia patriarcal a Su Santidad el Sr. Porfirio fue presentado por el Reverendísimo Metropolitano de Dabro-Bosnia, Sr. Crisóstomo y el Reverendísimo Obispo de Buda Sr. Luciano.

La magnificencia del acto solemne contribuyó a la Primera Sociedad de Canto de Belgrado, bajo la dirección de la Sra. Svetlana Vilić, que canta alabanzas a Dios desde 1853, para orgullo de la patria, bajo el patrocinio del primer jerarca de la Iglesia ortodoxa serbia.

Su Santidad el Patriarca de Serbia Sr. En su discurso introductorio, Porfirio señaló, entre otras cosas:

-Con profunda humildad y asombro, acepto que hoy, con este servicio conciliar del servicio divino, sea perfecto a nuestros ojos, mente y corazón, y es que por la gracia de Dios y el benévolo consentimiento de los arzobispos patriarcales, ¡Mis hermanos en Cristo, fui elevado a la santidad y al trono divino y elevado por Dios de San Ciro Sava, como lo llaman los inspirados hagiógrafos medievales, al trono de la gran archidiócesis en el que debe sentarse un comulgante digno de la sede apostólica!

- Ruego a Dios y les pido a todos ustedes que me apoyen en la oración y la actividad para que pueda presentar con alegría la gran y responsable tarea que me ha sido encomendada por este acto sagrado, ¡en obediencia al Santo Sínodo de los Obispos! Como patriarca 46 y cabeza 57 de nuestra Santa Iglesia, ¡permítanme ser al menos un modesto

heredero de mis grandes y santos predecesores! En primer lugar, los doce arzobispos que, encabezados por San Sava, presidieron nuestra Santa Iglesia desde 1219 hasta 1346. Luego, doce jefes, de los cuales hasta seis fueron honrados como santos, que estaban espiritualmente por delante del pueblo serbio hasta la primera abolición del Patriarcado en Peja. También soy el sucesor de los grandes restauradores del Patriarcado de Serbia: Makarije Sokolović en 1557 y Dimitrije Pavlović en 1920. He sido designado para conservar y renovar la memoria del trabajo, sacrificio, muchos tiempos y martirio por la Iglesia de Dios que soportaron mis santos predecesores. Desde Gavril Rajić, pasando por Lukijan Bogdanović, Varnava Rosić y Gavril Dožić, hasta Vikentije Prodanov. ¿Y cuán

incruento es el martirio de los grandes líderes de la iglesia serbia? Sólo lo conocen Dios y ellos. En la herencia espiritual de todos nosotros, padres, hermanos y hermanas, ha quedado un alto objetivo de vida: seguir los pasos del Patriarca Herman, seguir los pasos del Patriarca Paul y ser hijos del Patriarca Irinej en la gran hazaña de pacificación! Pórfido.

- Teniendo todo esto presente, ante el Dios vivo y la plenitud de la Iglesia de Dios, ante todos vosotros, comulgantes de la vocación celestial, sinceramente, según la experiencia primordial del Santo Apóstol Pablo, os confieso que tengo nada de lo que jactarme sino de mis debilidades y pecados. Sin embargo, eso no me llena de desesperanza, sino de una humilde esperanza de que, a través de las oraciones y súplicas de todos ustedes, especialmente a través de la intercesión piadosa de mi padre espiritual, el obispo Irinej de Bačka, la verdad espiritual en la que este Apóstol de el Pueblo que nos presentó se realizará. El Señor mismo lo consoló, diciéndole: Mi gracia te basta; porque mi poder se perfecciona en la debilidad. Estas palabras me animan a tomar sobre mis hombros desvalidos la santa y pesada cruz del servicio patriarcal y a emprender la ascensión con la graciosa ayuda del eterno Sumo Sacerdote y Asceta al monte de las bienaventuranzas de Cristo, iluminado por los rayos de la verdadera luz y pura serenidad de verdad. Obsesionado con el sagrado estremecimiento ante este sublime Misterio y consciente de la multitud de tareas a las que debemos responder conjuntamente, sé que esta ascensión será mitigada por el Espíritu Consolador que respira donde quiere y por la fuerza misma del Evangelio de Cristo que nos da el poder de hacer todo en Él. es el recién entronizado primer jerarca de la Iglesia Ortodoxa Serbia.

Животопис Патријарха српског г. Порфирија

Његова Светост Патријарх српски Порфирије (Перић) рођен је 22. јула 1961. године у Бечеју од оца Радивоја и мајке Радојке. На крштењу је добио име Првослав. Основну школу је завршио у Чуругу, а Гимназију "Јован Јовановић Змај" у Новом Саду 1980. године. Замонашен је по чину мале схиме од свог духовног оца, тада јеромонаха др Иринеја (Буловића), садашњег Епископа бачког, у манастиру Високи Дечани, на Томину недељу 28. априла/11. маја 1986. године. Дипломирао је на Православном богословском факултету у Београду 1987. године, када га је блажене успомене епископ рашко-призренски, потоњи патријарх српски Павле (Стојчевић), у манастиру Свете Тројице у Мушутишту рукоположио у чин јерођакона 8. јуна 1987. године. Постдипломске студије похађао је на Богословском факултету Националног и Каподистријског универзитета у Атини (1987– 1990. године).

У чин јеромонаха рукоположио га је Епископ бачки др Иринеј, 21. новембра 1990. године на Аранђеловдан, у манастиру Светих Архангела у Ковиљу. Тада је постављен за игумана те Свете обитељи, која је доживела свој препород — обновљени су стари и изграђени нови конаци, подигнут је параклис и отпочело је фрескописање манастирске цркве. За њим у манастир долази мноштво младих монаха и искушеника. То су године када

манастир Ковиљ постаје духовна матица многим младим људима: интелектуалцима, уметницима, поготово из Новог Сада и Београда. Од тада се игуман Порфирије, посебно ангажује и на лечењу оболелих од болести зависности. У том циљу он 2005. године формира терапијску заједницу "Земља живих", која је призната као најуспешнији пројекат за лечење наркоманије. На редовном заседању Светог Архијерејског Сабора Српске Православне Цркве у Београду, одржаном 14. маја 1999. године, изабран је за Епископа јегарског викара Епископа бачког. Хиротонисао га је блаженопочивши патријарх Павле (Стојчевић) у новосадској Саборној цркви 13. јуна 1999. године

Докторирао је 2004. године на Богословском факултету Националног и Каподистријског Универзитета у Атини, одбранивши дисертацију на тему "Могућност познања Бога код апостола Павла по тумачењу светог Јована Златоустог" (Τό δυνατόν τῆς γνώσεως τοῦ Θεοῦ εἰς τόν Ἀπόστολον Παῦλον κατά τόν Άγιον Ἰωάννην τόν Χρυσόστομον). Οд 2004. године када је изабран за доцента, запослен је на Православном богословском факултету Универзитета у Београду, где је наследио чувеног психијатра, академика др Владету Јеротића, на катедри Пастирске психологије. На Групи за катихетско и пастирско богословље, два пута је биран за доцента (2004, 2010) и једном за ванредног професора (2015), кад изводи наставу на предметима основних студија Пастирско богословље са психологијом и Теологија Новог завета, као и на другим предметима мастер и докторског студијског нивоа. На Групи за библијско богословље (2021) био изабран за редовног професора, из уже научне области Библистика.



Su Santidad Porfirije saluda a los fieles desde el balcón de la sede Patriarcal en Belgrado, luego de su elección como el nuevo Patriarca Serbio

Заједно са групом стручњака: психолога, лекара, криминолога, социолога, владика Порфирије оснива грађанско удружење које се бави ресоцијализацијом жртава деструктивних верских секти и култова. Епископ Порфирије је, већ деценију, не само председник Управног одбора, него и прави spiritus movens Хуманитарног фонда "Привредник", који обезбеђује стипендије за велики број обдарених, а сиромашних ученика и студената, без обзира на верску и националну припадност.

Републичка Скупштина Србије га је, као представника свих Цркава и верских заједница, 2005. године, изабрала за члана Савета Републичке радиодифузне агенције, а за свог председника Савет га је изабрао 2008. године. Као председник Савета Републичке радиодифузне агенције Епископ Порфирије је заступао дугорочне интересе друштва и грађана, независно од политичких утицаја. У радиодифузном спектру Србије од тада се чују и црквене радио станице. Дао је кључни допринос покретању низа радијских и телевизијских емисија које се баве религијским темама, као и црквених радио станица.

Свети Архијерејски Сабор му 2010. године поверава да утемељи свештеничку службу у Војсци Србије. Плодови његовог рада на том пољу нису само одговарајући законски прописи, већ и одабир војних капелана, организација и опремање храмова у касарнама и вршење првих богослужења.

Са колегама са Групе за библијско богословље Православног богословског факултета учествовао је у покретању и промоцији Библијског института при истој институцији (2015).

На редовном мајском заседању 2014. године, Свети Архијерејски Сабор Српске Православне Цркве изабрао је др Порфирија (Перића) за Митрополита Епархије загребачкољубљанске; исте године 13. јула блаженопочивши патријарх Иринеј (Гавриловић) увео га је у митрополитски трон у храму Преображења Господњег у Загребу. Као Митрополит загребачко-љубљански радио је на духовној и материјалној обнови у Митрополији. Између осталог, завршио је обнову храма у манастиру Лепавина поред Крижеваца, једног од најстаријих духовних центара православног народа у Хрватској.

Лауреат је награде Богословске академије Светог Игнатија у Стокхолму (Шведска) за 2016. годину. Ово признање додељено му је "за допринос помирењу народа на Балкану и предани рад на унапређењу јединства међу хришћанима". Поводом



El Patriarca Porfirije busca estar cerca del que sufre. El 27 febrero del 2021 visito la población de Majske Poljane en Glina, Croacia (cerca de Zagreb, ciudad en la que fue Metropolita antes de su elección como Patriarca). Allí en diciembre del 2020 se produjo un terrible terremoto y muchos habitantes lo perdieron todo. En aquella visita el Patriarca llevo ayuda humanitaria recolectada por la Metropolia de Zagreb y Ljubljana, con el lema: "Vuestro sufrimiento es nuestro sufrimiento, y vuestra alegría es nuestra alegría"

примања награде Митрополит Порфирије је у Стокхолму одржао предавање на тему слободе и људских права. Говорећи о томе да слобода и људско достојанство имају своје извориште у Цркви Христовој, рекао је да су "слобода избора, слобода савести, слободан проток људи и идеја и материјална обезбеђеност сваког појединца оно што хришћанство као аутентични персонализам са собом носи" и истакао да "то не значи да се хришћанство залаже за пролазне људске вредности, већ да потврђује вечне вредности у чијој је жижи човек и његово спасење". Признање Удружења за верску слободу у Републици Хрватској за 2019. годину додељено је Митрополиту Порфирију за миротворни допринос у промовисању културе дијалога и верских слобода.

Говори грчки, енглески и служи се руским језиком.

Свети Архијерејски Сабор Српске Православне Цркве на свом заседању 18. фебруара 2021. године у Спомен храму Светог Саве у Београду изабрао је Његово Високопреосвештенство Митрополита загребачко-љубљанског др Порфирија за Патријарха српског.

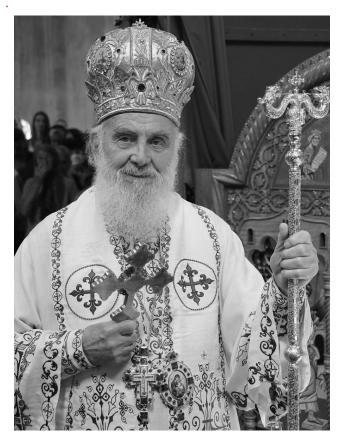
Patriarca de Serbia Irinej (1930-2020) sabiduría, celo por Dios y amor

El 20 de noviembre de 2020 a las 07:07 hs en el hospital militar Karaburma en Belgrado, Serbia, durmió en el Señor el Patriarca Irinej, luego de luchar contra el Covid-19.

Breve biografía del Patriarca Irinej

El 27/08/1930 sus padres Zravka y Milijan Gavrilovic del pueblo de Vidove en Chachak fueron bendecidos por el Señor, y con ellos todos los serbios (tanto en la Patria como en la Diáspora, con el nacimiento de un niño bautizado con el nombre de Miroslav. En su pueblo natal completo la escuela primaria, y después la secundaria en Chachak. En Prizren estudió Teología. Luego se diplomó en la facultad de Teología de Belgrado. Cuando terminó el servicio militar, fue profesor suplente de teología en Prizren. Antes de que tome el cargo de profesor en octubre de 1959 en el monasterio de Rakovica recibe la tonsura monástica por parte del Patriarca Germán recibiendo el nombre de Irinej. En el día de Santa Petka del mismo año, en la Iglesia de Ruzica en Kalemegdan es nombrado hieromonje.

Durante su profesorado en la Teológica de Prizren cursó su postdiplomatura en Atenas. Fue director de la escuela monástica en el monasterio de Ostrog en 1969 de donde luego volvió a Prizren en el puesto de rector del Instituto de Teología.



Luego de estos cargos en 1974 es elegido vicario del Patriarca con el título de Obispo de Moravica. Luego fue elegido Obispo de Nish en 1975.

En el Santo Concilio de Obispos de la Iglesia Ortodoxa Serbia el 22/01/2010 fue elegido Arzobispo de Pec, Metropolita de Belgrado - Karlovac y Patriarca de Serbia.



Buen Pastor en su patria y en la diáspora Metropolita Amfilohije(1938-2020)

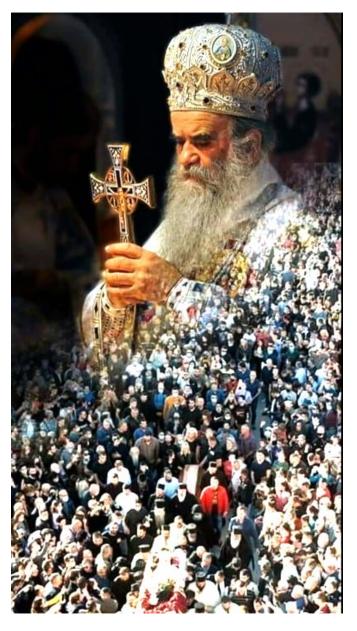
El Metropolita Amfilohije durmió en el Señor el viernes 30 de octubre de 2020. Su corazón amante de Cristo dejó de latir a las 8:20 hs AM, en las vísperas de la fiesta de San Pedro de Cetinje, en el Centro Clínico de Montenegro, tras recibir el Santo Sacramento de la Comunión

Su Eminencia Reverendísima Amfilohije, Arzobispo de Cetinje, Metropolita de Montenegro y el Litoral, Exarca del Santo Trono de Pec, Fundador de la Diócesis de Buenos Aires, Sur y Centro América durmió en el Señor el viernes 30 de octubre de 2020, víspera de la fiesta de San Pedro de Cetinje, a las 8:20 am, en el Centro Clínico de Montenegro, tras recibir el Santo Sacramento de la Comunión. Falleció luego de luchar contra las secuelas que le quedaron luego de contagiarse el Covid-19.

Con motivo del reposo del Metropolita Amfilohije, sonaron las campanas de todas las iglesias ortodoxas de Montenegro y de nuestra Diócesis de Sur y Centro América, hasta el entierro de sus restos terrenales.

La dimensión espiritual del Metropolita Amfilohije se refleja en varios aspectos de su trabajo pastoral: construyó y renovó muchos monasterios e iglesias, varios de dimensión y belleza singulares, y no sólo en su tierra Montenegro, sino también en nuestra Diócesis en Sudamérica; escribió decenas de libros de teología, catequesis, inmortalizando en varios de sus libros el sufrimiento del pueblo serbio en Kosovo en la década de los 90; hizo renacer el monasticismo y la vida de la Iglesia en su tierra, los cuales habían sufrido mucho durante varios años de ateísmo en el período comunista; fue administrador de la Diócesis de Buenos Aires, Sur y Centro América, creada por el Concilio de Obispos de la Iglesia Serbia luego de un pedido suyo para organizar la vida espiritual de los descendientes de serbios y montenegrinos en Sudamérica y Centroamérica, Diócesis a la que visitó en todos los años que fue Administrador, viajando por todos los países donde él había puesto sacerdotes, en varias oportunidades junto con el Obispo Kirilo, al cual él dejó luego como Obispo Diocesano. Todo lo hizo sirviendo a Dios a Quien amó.

Ha partido a la casa del Padre, Nuestro Santo Arzobispo y Metropolita Amphilohije. Ahora tenemos un nuevo intercesor en la Iglesia



que rezará ante Dios por todos sus hijos espirituales regados por todo el mundo. DIOS SEA BENDITO POR TODO.

¡Memoria eterna en el Reino de los Cielos al amado Padre en la Fe, Metropolita Amfilohije!



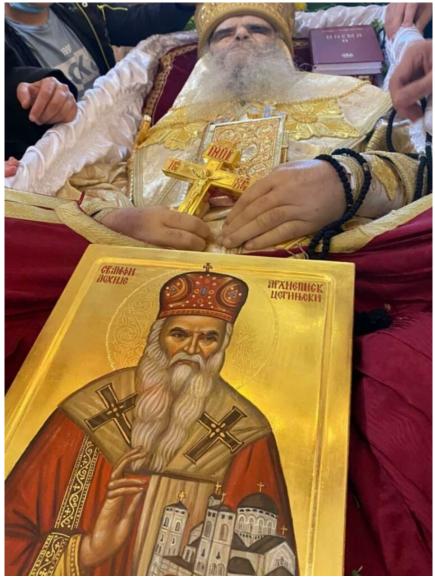
El funeral del Metropolita Amfilohije de bendita memoria se ofició en la Iglesia de la Resurrección, en Podgorica, Montenegro, construida por su Metropolia.

Biografía del Metropolita Amfilohije

El Metropolita Amfilohije de bendita memoria nació en el día de Navidad (según el Calendario Juliano), el 7 de enero del año 1938 en Bare Radovića en el Bajo Morača, Reino de Yugoslavia (actual Montenegro). Su nombre de civil era Risto Radović (Ристо Радовић). Es descendiente del "vojvoda" (General) Mina Radović, que participó en la unificación de la región de Moracha con el Principado de Montenegro en 1820. Realizó la Escuela Primaria en el Monasterio Moracha, estudió en el Seminario



La Iglesia de la Resurrección, en Podgorica, Montenegro, construida por su Metropolia. El Metropolita junto a su clero y fieles en una de las manifestaciones pacíficas contra una ley injusta en Montenegro, perjudicial para la Iglesia. La inscripción en serbio dice "En el nombre de Dios está el juicio y la verdad" palabras de San Pedro de Cetinje.



En una manifestación de piedad, se escribió el ícono del Metropolita Amfilohije y fue puesto sobre sus restos en su funeral

de San Sava en Rakovitsa en Belgrado y se graduó en la Facultad de Teología de Belgrado en 1962. Durante su época de seminarista, a finales de la década de 1950, Amfilohije conoció al gran teólogo y Padre Espiritual de la Iglesia Serbia el Venerable Justin Popovich (canonizado en 2010), quien in fluyó enormemente en el crecimiento espiritual del luego Metropolita Amfilohije. Otro santo canonizado por la Iglesia y de gran influencia espiritual en Amfilohije en esos tiempos fue el Venerable Paisios del Monte Athos.

El Metropolita Amfilohije estudió filosofía clásica en la Universidad de Belgrado. En París, Amfilohije estudió en el Instituto Teológico Ortodoxo Ruso San Sergio, en Roma en el Pontificio Instituto Oriental y en Berna en la Antigua Facultad Católica. Completó sus estudios de postgrado en Berna y Roma, y luego se trasladó a Grecia, donde vivió siete años, tomó los votos monásticos y ofició como hieromonje (monje-sacerdote) de la Iglesia Ortodoxa Griega.

Amfiolohije fue ordenado hieromonje en el Monasterio de San Gerasimo de Cefalonia, en Argostoli, en la provincia griega de Cefalonia. El día anterior había sido ordenado como hierodiácono por el mismo Metropolita de Cefalonia, por quien había tomado los votos monásticos en 1967. Su Eminencia Amfilohije ha destacado en numerosas ocasiones que el Metropolita Procopio desempeñó un papel importante en su vida.

En Atenas, completó su tesis doctoral sobre San Gregorio Palamas y obtuvo el título de doctor en teología. Tras pasar un año en el Monte Athos, se trasladó a París y trabajó como profesor en el Instituto Teológico Ortodoxo San Sergio.

En 1976 se convirtió en docente y posteriormente en profesor de catequesis ortodoxa en la Facultad de Teología Ortodoxa de Belgrado. Es



El Metropolita bendiciendo el terreno donde con su bendición se construiría el templo de la Santa Trinidad en Resistencia, Chaco (Argentina). El templo está ya prácticamente terminado. En la foto, el Protopresbítero Branko Stanisic, Vicario Episcopal de Argentina y párroco de este templo, quien supervisó la construcción dirigida por el Obispo Kirilo



El Metropolita en uno de sus viajes pastorales a Medellin, Colombia. Aquí con el Hieromonje Simeón (Lopez) y el Padre Esteban Díaz

doctor honorario de la Academia Teológica de Moscú desde 2006 y del Instituto de Teología de la Universidad Estatal de Bielorrusia desde 2008.

El Metropolita Amfilohije hablaba griego, ruso, italiano, alemán y francés, además de su idioma natal serbio. Y fue miembro de la Asociación de Escritores de Serbia y Montenegro.

El Santo Concilio de Obispos de la Iglesia Ortodoxa Serbia lo eligió Obispo de Banat en mayo de 1985. Fue consagrado en la Catedral de Belgrado el 16 de junio de 1985 por el difunto Patriarca serbio Germán, con la concelebración del Metropolita Danilo de Montenegro y los Obispos Nikanor de Backa, Hrisostom de Branicevo, Stefan de Zica, Sava de Sumadija, Nikolaj de Dalmacia, Milutin de Timok, Vasilije de Zvornik y Tuzla, Vasilije de Australia y Nueva Zelanda, Jefrem de Banja Luka y Danilo de Marcha. El Metropolita Procopius de Cefalonia también estaba entre ellos. La entronización de Amfilohije tuvo lugar en Vrsac el 21 de julio de 1985.

Por decisión del Santo Concilio de Obispos de la Iglesia Ortodoxa Serbia, el Obispo Amfilohije de Banat fue promovido como Metropolita de Montenegro y el Litoral con sede en Cetinje en diciembre de 1990. El 30 de diciembre de 1990 el Patriarca Pavle de bendita memoria realizó la entronización solemne con concelebración de obispos en el Monasterio de Cetinje.

Cuando Amfilohije fue entronizado como Metropolita de Montenegro y el Litoral, la situación de la Iglesia en Montenegro y en general era muy grave debido a que 50 años de Comunismo ateo habían devastado la espiritualidad en el alma del montenegrino. La mayoría de las iglesias y monasterios habían sido abandonados, descuidados. La Metropolis contaba con un número muy reducido de sacerdotes y de monjes. Fueron tiempos difíciles



El Metropolita Amfilohije en la Catedral de la Natividad de la Virgen en Buenos Aires, Argentina, junto con el Obispo Kirilo, parte del clero y fieles



El Metropolita visitó la ciudad Inca de Cusco en Perú, junto al Archimandrita Rafail, párroco de Ecuador y Perú, y bautizó a una familia que se convirtió a la Fe Ortodoxa

donde había que comenzar casi de nuevo: restaurar iglesias y monasterios, ordenar nuevos sacerdotes, devolver a las personas su espiritualidad original y sus valores. Así fue cómo empezó la tarea y el pueblo se comenzó a entusiasmar y a colaborar en la construcción de templos y monasterios por todo Montenegro. Cuando comenzó como Metropolita de Montenegro habían 17 monasterios y templos activos, hoy hay más de 300. De la misma manera se multiplicaron la cantidad de sacerdotes y monjes y monjas. Resurgió la Diócesis de Budimlja en Montenegro, con la importancia que hoy tiene esa diócesis. Rescató de las ruinas y

levantó varios monasterios que hoy son faro de espiritualidad, como el Monasterio de Dajbabe (canonizando al Venerable Simeón de Dajbabe), Podmajne y Budva. El Monasterio de Ostrog donde están las reliquias de San Basilio de Ostrog es uno de los lugares de Peregrinación más importante en Europa, y el Monasterio de Cetinje con las reliquias de San Pedro de Cetinie también se transformó en piedra fundamental de la Iglesia en Montenegro. Construyó dos enormes y bellísimos templos, uno en Podgorica dedicado a la Resurrección del Señor y otro en Bar dedicado a San Jovan Vladimir. El Metropolita Amfilohije en su obra pastoral escribió libros de enorme importancia para el crecimiento espiritual de su pueblo: desde catecismos hasta libros de profundidad teológica. Cuando

viajó a Kosovo a asistir a los serbios que sufrían persecución allí, luego escribió libros inmortalizando la historia de cada familia que fue asesinada o perseguida, para que ninguna quede en el olvido sino que su sacrificio sea conocido.

El Metropolita se dedicó mucho a cultivar la fe en los niños, organizando actividades eclesiásticas para ellos en toda la Metropolis, acercándose a ellos, estando con ellos. Asimismo se ocupó de los jóvenes y de su rebaño en general. Inculcó a su pueblo la tradición folclórica de sus antepasados, porque esa tradición no sólo era sana sino que también era



El Metropolita en la Iglesia San Miguel Arcángel en Venado Tuerto, Provincia de Santa Fe (Argentina)



Mientras el Metropolita estuvo internado, sus fieles de Sur y Centro América le enviaron estas fotos para hacerle llegar sus oraciones y deseos de recuperación a su padre espiritual

portadora de la salvación por estar muy ligada a la vida y tradición de la Iglesia.

Todo esto que hizo en su Montenegro, también lo hizo en la diáspora, especialmente en Sudamérica, donde habían muchos descendientes de serbios y montenegrinos. Por pedido del Metropolita Amfilohije, el Concilio de Obispos de la Iglesia Ortodoxa Serbia en el año 2011 crea la nueva Diócesis de Buenos Aires, Sur y Centro América, y nombra a él como Administrador. Así Vladika Amfilohije viaja a Argentina v comienza con la organización de esta nueva diócesis, con el objetivo de nutrir espiritualmente a los descendientes de serbios y montenegrinos de estos lugares, y también, como Apóstol de Cristo, llevar su testimonio de la Fe Ortodoxa a Sudamérica y Centroamérica. Aquí ordenó sacerdotes, reagrupó a otros que ya estaban, y los puso bajo su omoforio, construyó templos, publicó libros y una revista diocesal, designó a un obispo diocesano, visitó la diócesis en varias oportunidades recorriéndola desde Guatemala hasta Argentina, pasando por Ecuador, Perú, Colombia, Brasil y Chile. En toda ciudad que visitaba, reunía a los Obispos canónicos ortodoxos para concelebrar y para conversar sobre la vida de la Iglesia. Eso mostraba su esfuerzo por fortalecer la unidad y la conciliaridad en la Ortodoxia.

El Metropolita Amfilohije llegó a ser el Locum tenens del Patriarca Pavle, recibió cantidad de títulos y reconocimientos, y participó del Concilio Pan-Ortodoxo en Creta en 2016. La dimensión espiritual del Metropolita Amfilohije es reconocida por la Iglesia Ortodoxa en todo el mundo.

Reposó en el Señor, a quien sirvió durante toda su vida, el 30 de octubre del 2020 en Podgórica, Montenegro. Sus restos descansan en la cripta de la Iglesia de la Resurrección en Podgorica, a la espera de la Segunda Venida del Salvador.



En un Bautismo en Brasil, en esta oportunidad junto al Rev. Stavrofor Rafael

Celebración de la Pascua de Resurrección de nuestro Señor Dios y Salvador Jesucristo

¡¡Cristo Resucitó!! Христос Воскресе!!



La Resurrección de Nuestro Señor Dios y Salvador Jesucristo se celebró en todo el mundo ortodoxo el pasado domingo 24 de abril. Y en la Catedral Ortodoxa Serbia de la Natividad de la Virgen, en la Ciudad de Buenos Aires, Argentina, Su Eminencia Obispo Kirilo celebró la Divina Liturgia Pascual, concelebrando con el Presbítero Esteban Jovanovich, el Hieromonje David (Janketic) y el Protodiácono Nicolás Radis. Participaron de la Liturgia y celebración Pascuales Sanja Milinkovich, Encargada de Negocios de la Embajada de Serbia y Dejan Blagojevich, Primer Consejero de dicha Embajada. Un gran número de fieles asistió a la Liturgia Pascual este año, luego de que el año pasado la participación de los fieles había sido restringida debido a la Pandemia.

La Epístola Pascual de Su Santidad el Patriarca Serbio Porfirije fue leída

durante el almuerzo Pascual. Mientras tanto, durante la Liturgia Pascual se leyó la Epístola Pascual de los Jerarcas Ortodoxos de Argentina, en la cual los Obispos de las cinco Jurisdicciones Ortodoxas en Argentina invitan a los fieles a vivir la Resurrección de Cristo dejando que Cristo resucite dentro de cada uno: "Observemos y meditemos detenidamente, sobre la esencia del misterio de la Resurrección de Cristo nuestro Dios, el misterio que anhelamos tener en nosotros de forma espiritual. Veamos cómo Cristo está sepultado en nosotros, y cómo, cuándo se une a





Arriba: El Obispo Kirilo en la Liturgia Pascual con el Hieromonje David y el Protodiácono Nicolás Radis. A la derecha: el Obispo Kirilo y el Presbítero Esteban Jovanovich.

nuestras almas, resucita y nos resucita con Él. En otras palabras, Jesús probó la muerte y descendió al fondo del infierno, y al ascender del infierno, se unió con Su Cuerpo Purísimo, se levantó de entre los muertos y luego ascendió con Su naturaleza humana al cielo con Gran Gloria. Asimismo, ahora también, al salir del mundo del error y del pecado, y entrando en la semejanza de las pasiones de Cristo, en el sepulcro de la humildad y el arrepentimiento, El mismo desciende del cielo y entra en nuestro cuerpo como en el sepulcro, y al unirse con nuestras almas, las resucita porque en verdad estaban muertas, preparándonos a nosotros, resucitados junto con Él, para vivir la gloria del misterio de Su resurrección", predican los Jerarcas en su carta pastoral, la cual da también un testimonio de unidad llena de gracia, entre los







El Padre Esteban con los niños de catecismo y sus padres, la Encargada de Negocios de Serbia Sanja Milínkovich y a la derecha Matías Falagan, quien traduce y edita los libros catequísticos para los niños

testimonio de unidad llena de gracia, entre los ortodoxos en Argentina.

Luego, Monseñor Kirilo en su sermón, volvió a mencionar las palabras del Evangelista Juan en el Evangelio de la Liturgia Pascual, pidiendo a los fieles "que reflexionemos que Cristo vino para los suyos, pero los suyos no Lo recibieron. Mas hubieron algunos que sí Lo recibieron creyendo en Su Nombre, y éstos ya no son siervos sino que les dio potestad de ser hechos hijos de Dios, porque no son engendrados de sangre, ni de voluntad de carne, sino de Dios".

Luego todos participaron del almuerzo festivo en el salón parroquial. Durante el mismo, como ya hemos mencionado, se leyó la Epístola Pascual de Su Santidad el Patriarca Porfirije, en la que entre otras cosas, invita a los fieles a profundizar en la alegría de la victoria de Cristo sobre la muerte: "En este día grande y misterioso,

toda la creación está bañada con la luz de la eternidad y con inefable alegría canta un canto de victoria al Señor que desterró la oscuridad del pecado y nos iluminó con los rayos inmarcesibles de la vida", escribe el Patriarca en su Epístola.

Durante la celebración Pascual el Padre Esteban reunió a los muchos chicos para charlar sobre la Resurrección de Cristo y entregar a cada uno un libro para niños en español titulado "La vida de Nuestro Cristo", de edición griega y traducido al español por nuestro feligrés Matías Falagan, quien tradujo varios libros

para niños.

En un momento de la reunión, tomó la palabra el Protodiácono Nicolás Radis, Presidente de la Comisión Directiva de la Catedral, y mencionó que hoy hay tanta gente reunida y la Iglesia está activa, viva, gracias al trabajo del Obispo Kirilo.

Luego Sanja Milinkovich, Engargada de Negocios de la Embajada de Serbia, felicitó a todos por la Pascua, y dijo que se alegraba de ver tantos niños y se comprometió a ayudar para que los que deseen puedan aprender idioma serbio.

Finalmente el Obispo agradeció a todos los presentes y especialmente al Padre David, la Madre María Superiora del Monasterio San Sava y a todos los fieles que trabajaron mucho para preparar este almuerzo pascual.





CELEBRACIÓN DE LA PASCUA EN LAS PARROQUIAS Y MONASTERIOS DE LA DIÓCESIS



Arriba: El Obispo Kirilo entregando libros catequísticos a los niños de catecismo. Abajo izquierda: el Protodiácono Nicolás Radis. Abajo derecha: El Presbítero Esteban Jovanovich con los niños en una charla sobre la Pascua.









Izquierda: el Hieromonje David Janketich leyendo el Evangelio Pascual y los monaguillos con las velas.

Derecha: El coro de la Catedral.



Los Obispos Santiago, Juan y Kirilo, la Madre María, la Hermana Lidia y demás fieles presentes en la celebración

El martes 26 de abril, Martes Radiante de la semana de la Resurrección de nuestro Señor Dios y Salvador Jesucristo, se celebró la Liturgia Poli-Jerárquica en el Monasterio San Sava en la ciudad de Buenos Aires. Su Eminencia Kirilo Obispo de Buenos Aires, Sur y Centro América del Patriarcado Serbio invitó a celebrar la Divina Liturgia a Su Eminencia Reverendísima Santiago, Metropolita de Buenos Aires y Argentina del Patriarcado de Antioquía y a Su Eminencia Juan Obispo de Caracas y Sudamérica de la Iglesia Rusa en el Extranjero. Concelebraron con los Jerarcas el Presbítero Esteban Jovanovich y el Hieromonje David (Janketic). La Madre María, superiora del Monasterio, invitó a los Jerarcas y a todos los presentes a un almuerzo festivo en el salón preparado por ella y las hermanas y colaboradoras del Monasterio











La Resurrección de Cristo se celebró por primera vez en el templo (en construcción) de la Santa Trinidad en Resistencia, Chaco (Argentina)

Los creyentes ortodoxos de Resistencia, la capital de la provincia de Chaco se dieron cita en horas de la madrugada en la Iglesia de la Santa Trinidad, para celebrar la Fiesta de Fiestas, la Resurrección de Cristo. La liturgia de medianoche estuvo a cargo del Protopresbítero Branko Stanisic, y al coro asistieron miembros del coro ortodoxo ruso de la Iglesia de la Protección de la Santísima Madre de Dios en Asunción, quienes llegaron desde Paraguay especialmente para esta ocasión. Decenas de creventes comulgaron bajo los arcos de esta magnífica iglesia, que fue construida al estilo serbio-bizantino, y que, si Dios quiere, será consagrada en el otoño. Después de la Santa Liturgia, todos participaron del almuerzo festivo organizado en las instalaciones de un colegio cercano al templo, organizado por la Comisión Directiva, presidida por la sra. Angelina. En la Iglesia de la Santa Trinidad se reúnen los descendientes de nuestros emigrantes de Montenegro y Serbia, Grecia y Rusia, así como los argentinos autóctonos que se adhirieron a la Iglesia Ortodoxa. El sacerdote Branko transmitió los saludos de Su Eminencia Mons. Kirilo, obispo de Buenos Aires, América del Sur y Central.







El Presidente de la Comisión Parroquial, Juan Vulekovich, junto al hipodiácono Basilio Garcia Vulekovich, Alexandar Milovich y Damián Pavicevich



El Hieromonje Nikita Vulich

La Resurrección de Cristo se celebró en el monasterio de San Nicolás el Milagroso, en Chaco, Argentina.

El 24 de abril en la fiesta de la Resurrección de Cristo, se celebró la Divina Liturgia en el monasterio de San Nicolás de Myra, que comenzó a las 9 hs con los matutinos pascuales. A continuación se ofició la Sagrada Liturgia, que fue servida por el superior del monasterio, Hieromonje Nikita, con la asistencia en el coro del Vicario Episcopal en Argentina, el Protopresbítero Branko Stanišić, y los feligreses de Chaco. Al final de la santa liturgia, se bendijeron los huevos de Pascua y se repartieron con bendición. Después de la Santa Liturgia, se organizó un festivo almuerzo de Pascua, donde los fieles se reunieron en el salón de la iglesia y continuaron

celebrando la solemne Resurrección de Cristo. Durante el almuerzo, se leyó el mensaje de Pascua de Su Santidad el Patriarca Porfirije y los saludos pascuales del Obispo diocesano, Monseñor Kirilo. Como cada año, la comida del almuerzo pascual fue preparada por el Presidente de la Comisión Parroquial, el sr. Juan Vulekovich, junto a los miembros de la comisión, quienes prepararon activamente todo lo necesario para la celebración de la Resurrección de Cristo. La comida restante fue donada al geriátrico de Machagai, donde residen unas cincuenta personas ancianas. ¡Cristo Resucitó!





Pascua en el Monasterio Santísima Trinidad en Aldeia, Provincia Pernambuco, Brasil. El Archimandrita Pedro con el Novicio Serafín y peregrinos del Monasterio





Pascua en la parroquia San Juan Cristóstomo en Caruaru, Provincia Pernambuco, Brasil. El Protopresbítero Jairo Carlos con los fieles de la parroquia





Pascua en la parroquia Dormición de la Virgen en Recife, Provincia Pernambuco, Brasil. El Rev. Stavrofor Alexis Peña Alfaro, el Rev. Stavrofor Rafael Queiroz y los fieles de la parroquia.

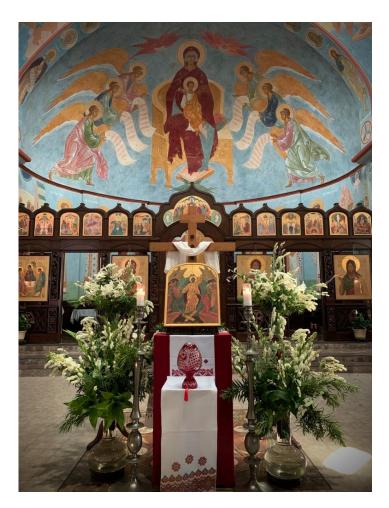




Pascua en la parroquia San Miguel Arcángel en Venado Tuerto, Provincia Santa Fe, Argentina. El nuevo párroco Presbítero Aleksandar Maric y el Lector Matías Gvozdenovich. A la derecha los fieles en el salón parroquial







Pascua en el Monasterio Santa Trinidad en Guatemala. La Abadesa del Monasterio, Igumeni Inés, invitó al Hieromonje Amfilohije a celebrar los oficios de Semana Santa y Pascua. El Padre Amfilohije es de nacionalidad colombiana y está terminando sus estudios de Teología en Cetinje, Montenegro.





Pascua en el nuevo templo de la Parroquia Anunciación de la Virgen, en Guayaquil, Ecuador.

El Archimandrita Rafail Ceprnic, el Diácono Basilio Rodriguez Gonzalez, el coro parroquial y los fieles tuvieron la bendición de celebrar la Pascua por primera vez en el nuevo templo.







Pascua en Barranquilla, Colombia.

La Parroquia San Basilio de Ostrog en Barranquilla sigue creciendo. Luego de la Liturgia en el Sábado Santo, en la mañana, fue bautizada una familia completa: el señor Jhon Jairo, su esposa Luz Esmeralda y sus tres hijos: Gabriel Stiven, José Miguel y la pequeña Luz Esmeralda, quienes luego de un serio discernimiento en su fe han dado el paso de aceptar la fe ortodoxa. Luego fueron crismados el señor Wilman Pérez, quien en el día anterior defendió su tesis doctoral y recibió la calificación más alta y laureada, por ello una doble felicidad. A todos nuestros nuevos hijos espirituales deseamos que la Luz Santísima del Resucitado por siempre los acompañe en este nuevo camino de la santa y pura fe cristiana ortodoxa y que la Madre de Dios los proteja con su manto.

El Presbítero Esteban Díaz, párroco de Barranquilla dijo: "Gracias a las oraciones de San Basilio de Ostrog y del Metropolita Amfilohije esto ha sido una bella realidad".



Procesión conjunta con los epitafios, en los matutinos del Sábado Santo





El viernes santo por la noche se celebraron los Matutinos por el Sábado Santo y las procesiones con los epitafios de la Catedral de la Dormición de la Virgen (Patriarcado Ecuménico) y de la Catedral de San Jorge (Patriarcado de Antioquía) se unieron para ir juntos en la procesión que representa la victoria de Cristo sobre la muerte en el hades. Participaron de la Procesión los Jerarcas Monseñor Iosif, Monseñor Santiago, Monseñor Juan, Monseñor Kirilo y Monseñor Gregorio.



Fiesta Parroquial de la Catedral Ortodoxa Rusa de la Resurrección



El pasado domingo 1 de mayo, Domingo de Santo Tomás y también llamado "Antipascua" (el domingo siguiente al domingo de Pascua se lo llama "anti-pascua": "anti" semejante – es decir, domingo semejante a la Pascua), se celebró la Divina Liturgia Episcopal en la que el Obispo Juan de Caracas y Sudamérica (Iglesia Ortodoxa Rusa en el Extranjero) invitó a concelebrar al Metropolita Santiago de Buenos Aires y Argentina (Patriarcado de Antioquía), el Obispo Kirilo de Buenos Aires, Sur y Centro América (Patriarcado de Serbia) y el Obispo Leonid de Buenos Aires y Sudamérica (Patriarcado de Buenos Aires y Sudamérica (Patriarcado de

Moscú). Concelebraron junto con los Jerarcas, los sacerdotes Protopresbítero Sergei Yurin (Patriarcado de Moscú), Presbítero Esteban Jovanovich (Patriarcado de Serbia), Presbítero Boris Gladysev (Iglesia Ortodoxa Rusa en el Extranjero), el Protodiácono Nicolás Radis (Patriarcado de Serbia), el Hierodiácono Ignacio (Iglesia Ortodoxa Rusa en el Extranjero) y el Diácono Andrei Porohnya (Patriarcado de Moscú). A la gran cantidad de fieles de la Catedral de la Resurrección que estuvieron presentes, se le sumaron muchos fieles de distintas parroquias que se sumaron a la celebración.

En su sermón el Obispo Juan habló del Santo Apóstol Tomás y dijo que "al principio él quiso ver para creer, y luego de que vio, ¡creyó! Mientras que muchos otros que vieron no creyeron. Por eso, el



Apóstol Tomás no es un "no creyente" sino un "creyente", dijo Monseñor Juan. Y luego hizo mención a que "la reunión de los Apóstoles en aquella época fortalecía la unidad de la Iglesia, y hoy al concelebrar con mis hermanos Obispos también lo hacemos con la intención de fortalecer la unidad de la Iglesia hoy".

Luego todos continuaron la celebración en el salón parroquial con un almuerzo pascual preparado por la comisión de la Catedral.

Comunicado del Santo Concilio de Obispos de la Iglesia Ortodoxa Serbia



En la Iglesia del Santo Príncipe Lazar, en la cripta de la Catedral de San Sava en Belgrado, se llevó a cabo la sesión ordinaria del Santo Concilio de Obispos de la Iglesia Ortodoxa Serbia, del 24 al 29 de mayo de 2021, bajo la presidencia de Su Santidad Porfirije, Patriarca serbio, y con la participación de todos los jerarcas diocesanos de la Iglesia Ortodoxa Serbia, mientras que el obispo Lavrentije de Sabac no se quedó hasta el final de la sesión. El Concilio inició su sesión con la celebración de la Santa Liturgia con la invocación al Espíritu Santo en la Catedral de San Sava en la fiesta de los Santos Cirilo y Metodio, el 24 de mayo de este año.

El Concilio se complace en señalar que este año marca el centenario de la fundación de la Diócesis América y Canadá, la primera diócesis de nuestra Iglesia en el continente americano, el 90 aniversario de la fundación del Arzobispado de Belgrado-Karlovac, así como también 140 años desde el nacimiento del Santo Obispo Nikolaj (Velimirovich), 65 años desde su muerte y 30 años desde el traslado de sus reliquias de Libertyville (EEUU) a su Lelić natal cerca de Valjevo. El Concilio recomienda a todas las diócesis de la Iglesia Ortodoxa Serbia que celebren estos importantes aniversarios de manera digna.

El Concilio consideró con el debido cuidado y atención los fenómenos que ponen en peligro, y en algunos casos violan, la unidad de la Iglesia Ortodoxa. El informe del Comité de Jasenovac del Santo Concilio de Obispos se tuvo en cuenta con la misma atención, y al mismo tiempo así también fueron considerados los problemas de la Iglesia Ortodoxa Serbia en Serbia y en los países de la región, así como en la diáspora por todo el mundo. En ese contexto, se presta especial atención a la condición de nuestra Iglesia y la posición del pueblo serbio en Kosovo y Metohija, donde las injusticias, las presiones y la violencia contra el pueblo serbio, y también el peligro de la identidad, la libertad, los derechos y

la propiedad de la Iglesia Ortodoxa Serbia continúa, lamentablemente, de forma más agravada. El Concilio también analizó los desafíos que nuestra Iglesia y nuestro pueblo enfrentaron en Montenegro, donde el nuevo gobierno evita firmar el Acuerdo Fundamental ya acordado entre la Iglesia Ortodoxa Serbia y el Estado de Montenegro, el cual (el Estado) discrimina a la Iglesia Ortodoxa Serbia en relación con todas las demás Iglesias y comunidades religiosas que operan en Montenegro.

Como todos los años, El Concilio analizó cuidadosamente la situación y los problemas de la educación eclesiástica y la instrucción religiosa en las escuelas públicas de Serbia.

El Concilio derogó la decisión anterior del Concilio sobre el establecimiento de consejos episcopales en diversas áreas eclesiásticas, dado que estos consejos se establecieron como órganos eclesiásticos consultivos temporales durante las circunstancias extraordinarias y la imposibilidad de reunirse con nuestros obispos en las condiciones de guerra, y hoy, gracias a Dios, ya no existen obstáculos para los encuentros regulares y la cooperación entre nuestros arzobispos en todo su ámbito canónico.

El Concilio expresa su profunda preocupación por la aparición de nuevos proyectos de ley, incluso leyes aprobadas apresuradamente, sin la debida preparación y el suficiente debate público y sin diálogo con las Iglesias y comunidades religiosas, aunque estos proyectos de ley y leyes les afecten directamente, con amenaza de restricción o incluso derogación del derecho de las Iglesias y comunidades religiosas a profesar libremente su religión, lo cual es contrario a la Constitución de Serbia y a los convenios internacionales vinculantes. El Concilio también considera inaceptable que el proyecto de ley sobre el patrimonio cultural limite su validez a sólo una parte del territorio de Serbia, porque excluye el territorio de Kosovo y Metohija de su ámbito de aplicación, sin tener en cuenta que los santuarios serbios más grandes y los monumentos culturales serbios más importantes se encuentran allí.

El Concilio llenó las diócesis vacantes. El actual Obispo Joanikije (Michovic) de Budimlje-Niksich fue elegido Metropolita de Montenegro y el Litoral; el actual Vicario Obispo Metodije (Ostojich) de Dioclea, fue elegido Obispo de Budimlje-Niksich; el actual Obispo Vicario Isihije (Rogich) de Mohacs, fue elegido Obispo de Valjevo. Los siguientes fueron elegidos obispos vicarios del Patriarca serbio: el hieromonje Jerotej (Petrovich), hermano del Monasterio de los Santos Arcángeles en Kovilj con el título de Obispo de Toplica; el hieromonje Sava (Bundalo), hermano del monasterio de S. Petka en Zagreb, con el título de Obispo de Marcha; y el

archimandrita Justino (Jeremic), con el título de obispo de Hvosno. El Archimandrita Damaskin (Grabez) fue elegido Obispo Vicario del Obispo de Bachka, con el título de Obispo de Mohacs, y el Archimandrita Jovan (Stanojevic) fue elegido Obispo Vicario del Obispo de Dusseldorf y toda Alemania con el título de Obispo de Hum.

En el Santo Sínodo, se terminó el mandato de los obispos Irinej de Bachka y Jovan de Sumadija, que siguen siendo miembros adjuntos, mientras que los nuevos miembros fueron elegidos, por sugerencia del Patriarca serbio Porfirije, y son los Obispos de Srem Vasilije y de Zvornik-Tuzla Fotije.

Presentado por el Obispo de Bachka Irinej, portavoz de la Iglesia Ortodoxa Serbia

Ordenación Episcopal de Monseñor Gregorio, del Patriarcado Ecuménico



El domingo 20 marzo en la Catedral de la Dormición de la Virgen, de la Iglesia Ortodoxa del Patriarcado Ecuménico de Constantinopla, se celebró la Divina Liturgia y Ordenación Episcopal de Su Eminencia Gregorio, Obispo de Abydos. La celebración fue presidida por Su Eminencia Reverendísima Iosif, Arzobispo Metropolita de Buenos Aires y Sudamérica del Patriarcado Ecuménico de Constantinopla, y concelebraron los Jerarcas: Arzobispo Atenágoras, representante del Patriarca Ecuménico, Metropolita Máximos de Ioannina (Grecia), Metropolita Santiago de Buenos Aires y Argentina (Patriarcado de Antioquía) y Obispo Kirilo de Buenos Aires, Sur y Centro América (Patriarcado de Serbia), además de sacerdotes de estas jurisdicciones. Participaron la Embajadora de Grecia en la Argentina, la sra. Elisabeth Fotiadou, entre

otros. Una gran cantidad de fieles colmó la bellísima Catedral para la celebración, en la que también se conmemoró un nuevo aniversario de la Independencia de Grecia. Monseñor Gregorio es ahora el Obispo Auxiliar de la Metrópolis de Buenos Aires y Sudamérica del Patriarcado Ecuménico.

Luego de la Liturgia se llevó a cabo el Tedeum por un nuevo aniversario de la Independencia de Grecia. Los alumnos del colegio heleno presentes en el templo, alzaron las banderas de Argentina, Grecia y de la Ciudad de Buenos Aires.

Luego continuó la celebración en el salón de la Catedral, en el que se sirvió un almuerzo festivo y en el que el grupo de danzas de la colectividad helena hizo su presentación con sus trajes típicos.

Ucrania: Oraciones para ser rezadas

Su Eminencia Juan, Obispo de Caracas y Sudamérica de la Iglesia Ortodoxa Rusa en el Extranjero se dirigió con un mensaje en relación a la guerra en Ucrania, en el que dijo:

"...Cada uno, como persona, tiene el derecho, ya veces tal vez, incluso la obligación, a la acción política. Pero incluso con las mejores intenciones, todos pueden humanamente cometer errores y causar daño sin saberlo. La oración, sin embargo, nunca puede causar daño, sino que por el contrario sólo puede ser beneficiosa, tanto para aquellos por quienes oramos como para nosotros mismos que oramos. Por eso, ofrecemos aquí oraciones por la paz, tanto para uso personal como eclesiástico".

"Dado que la guerra no es sólo una consecuencia de la maldad en los corazones, tanto a nivel individual como nacional y estatal, sino también el terreno para la multiplicación de esta maldad, dirijámonos en oración a la Santísima Madre de Dios, Quien "ablanda los corazones malvados". Invitamos a rezar el canon a la Virgen en honor a Su ícono "Madre de Dios Quien ablanda los corazones malvados" y también a rezar el tropario (que compartimos). Recemos para que la Madre de Dios ablande nuestros corazones, así como el corazón de los que luchan y sufren, y en general de todos los que viven en esta tierra, para que cese este caos", dijo el Obispo Juan.

Este ícono de la Madre de Dios "Quien ablanda los corazones malvados" o también se lo conoce como el "de las siete espadas", recuerda los sufrimientos que la Santísima Virgen aceptó, disponiendo Su voluntad plenamente a Dios. Cuando Ella junto con José llevan al Niño Dios Jesucristo al Templo para ser presentado, el Justo Simeón les salió al encuentro, les bendijo y dijo a María, su Madre: «He aquí que Éste está puesto para caída y levantamiento de muchos en Israel, y para señal de contradicción -y a ti, una espada te atravesará el alma- a fin de descubrir las intenciones de muchos corazones.» (Lucas 2:34-35). En el tropario (oración) a este ícono, se habla no solo de las espadas que la Virgen soportó relacionadas a la persecución y muerte injustas de Su Hijo y Nuestro Salvador, sino también a las espadas que representan las injusticias y maldades de nosotros sus hijos, que como Madre ella las sufre, así como también las espadas de las maldades de todos los seres humanos, creados por Su Hijo para el bien, pero que se caen en la maldad.



Tropario a la Madre de Dios "Quien ablanda los corazones malvados"

Suaviza nuestros corazones malvados, Madre de Dios, repele los ataques de los que nos odian, y todas nuestras amarguras espirituales resuélvelas. Porque, mirando a Tu santa imagen, nos ablandamos con Tu compasión y misericordia por nosotros, y besamos tus llagas. De nuestras flechas que te atormentan, nos horrorizamos. No dejes, Madre Misericordiosa, que perezcamos por nuestra dureza de corazón o por la dureza de corazón de nuestro prójimo, porque Tú eres verdaderamente Quien ablanda los corazones malvados.

Otra oración para ser rezada por la misma causa:

Oración por Ucrania leída diariamente en los templos ortodoxos en Lituania:

Señor Jesucristo, Dios nuestro, mira con Tus ojos misericordiosos el sufrimiento y el llanto doloroso de Tus hijos que viven en las tierras ucranianas.

Libra a tu pueblo de la guerra fratricida, has cesar el derramamiento de sangre, aleja los consecuentes males, lleva a los desposeídos a hogares, alimenta a los hambrientos, consuela a los afligidos, une a los que están divididos, ablanda los corazones endurecidos y vuélvelos hacia el conocimiento de Ti.

Soberano Misericordioso, Señor Jesucristo, por las oraciones de Tus santos, y especialmente por las oraciones de Tu Purísima Madre, la Santísima Virgen María, pon fin a la guerra fratricida, concede la paz a la gente de la tierra de Ucrania, la paz a tu Iglesia y a sus hijos fieles, a fin de que Te glorifiquemos con un solo corazón y una sola boca, nuestro Señor y Salvador por los siglos de los siglos. Amén.

LA PRESENCIA DEL ESPÍRITU SANTO SEGÚN SAN MÁXIMO EL CONFESOR

PREGUNTAS A TALASIOS 15

- 1. El Espíritu Santo está presente en todas partes como creador de todas las cosas, y como Providencia en todas las cosas.
- 2. El Espíritu Santo también está en aquellos que están bajo la Ley como legislador y sostén de la Ley.
 - 3. El Espíritu Santo está sobre todo en los cristianos como creador de la adopción filial divina.

El Espíritu Santo no está ausente de ningún ser, y especialmente de aquellos que tienen alguna participación en la razón. Porque el Espíritu Santo contiene(1) el conocimiento de cada uno, porque, siendo Dios y Espíritu de Dios, ocupa, potencialmente, un lugar providencial en todos los seres, y pone en movimiento el logos conforme a la naturaleza que posee cada uno de ellos; es así como conduce al hombre sensible a darse cuenta de las acciones culpables contrarias a la ley de la naturaleza(2) y es El quien mantiene la libre elección de cada uno bien dispuesta para acoger los pensamientos rectos que nacen de su propia naturaleza(3). Y, sin duda, encontramos que, incluso entre hombres del todo bárbaros y nómadas, muchos se convierten en hombres de bien y rechazan las leyes salvajes que durante mucho tiempo habían prevalecido entre ellos(4).

Así, pues, el Espíritu Santo está simplemente en todos los seres. Pero es de una manera distinta y según otro sentido que está en todos los que se ajustan a la Ley, como legislador y sostén de los misterios venideros; los hace sensibles a la transgresión de los mandamientos y les da a conocer la perfección anunciada según Cristo . Por estas mismas razones, nos encontramos con que muchos abandonan el viejo y tenebroso culto y se pasan de lleno al culto nuevo y místico.

Además de las formas que acabamos de mencionar, está también en todos aquellos que, por la fe, han recibido como herencia el nombre divino y verdaderamente divinizante de Cristo: no sólo conserva y pone en movimiento, con su Providencia, el logos natural, muestra donde está la transgresión y donde está la observancia de los mandamientos, y es el mensajero de la predicación de Cristo, sino que también pone en práctica la adopción filial por la gracia que da la Fe. Porque es como un creador de sabiduría que está en aquellos que han sido purificados en alma y cuerpo por el ejercicio riguroso de los mandamientos: es como si estuviera conversando con los que están cerca de él, impartiéndoles un conocimiento simple e

inmaterial, y nutriendo su intelecto con las realidades puras inteligibles de los misterios indecibles, con miras a su divinización(5).

Por lo tanto, está en todos de manera simple, en cuanto que los contiene y es la Providencia de todos ellos y pone en movimiento sus simientes naturales; pero está de manera distinta tanto en todos los que están sujetos a la Ley, porque señala dónde está la transgresión de los mandamientos y da luz para ver como en Cristo se cumplen las promesas mesiánicas, como en todos aquellos que siguen a Cristo, en cuanto que, además de lo va dicho, los hace hijos. Pero como productor de sabiduría, no está de manera sencilla en ninguno de los que hemos hablado, únicamente en aquellos que entienden y, gracias a un tipo de vida divina, se hacen dignos de su morada deificante. Porque todo hombre que no cumple la voluntad divina, aunque sea creyente, tiene un corazón carente de inteligencia, porque es el artesano de los malos pensamientos, y tiene el cuerpo cargado de pecados, porque está constantemente poseído por la suciedad de las pasiones.

NOTAS Jean-Claude Larchet para la edición de "Sources chrétiennes" (París, 2010):

- 1. La presencia del Espíritu Santo en los seres es una presencia activa, que los hace vivir y, a nivel de su naturaleza, pone en actividad las potencialidades contenidas en sus logoi.
- 2. La conciencia moral, que existe en todo hombre de forma natural y se manifiesta espontáneamente si no ha sido pervertida por la educación o la mala vida, está inspirada por el Espíritu Santo.
- 3. El Espíritu Santo sostiene también, en el plano de la naturaleza, la recta orientación de la disposición de la voluntad y de la facultad de elección del hombre hacia el bien.
- 4. En todo el pasaje anterior, encontramos el optimismo fundamental de Máximo sobre la naturaleza humana.
- 5. La presencia y actividad del Espíritu Santo es aún mayor en los cristianos: desarrolla en ellos, si consienten por una disposición de voluntad y una elección concedida a Dios en la práctica activa de los mandamientos, todos los grados de la vida espiritual, desde la primera fe y la adopción filial potencial, hasta la adopción filial efectiva y la divinización.

Traducción del francés de M.A.F. Saint Maxime le Confesseur – Questions à Thalassios, 1 à 40 Éditions du Cerf, Paris, 2010



La Madre María, Superiora del Monasterio, y los visitantes en el templo. El Presbítero Esteban Jovanovich hablando sobre la Fe Ortodoxa. Abajo, los productos que hace la Madre María y sus hermanas en el Monasterio, en venta en el salón

El Monasterio San Sava y la Catedral Natividad de la Virgen

El sábado 4 de diciembre de 2021 se llevó a cabo en la Ciudad de Buenos Aires la actividad llamada "La Noche de los Templos". En la misma, desde las 20 hs hasta la medianoche, la mayoría de los templos de distintas confesiones en la Ciudad abren sus puertas para que sean visitados. En esta edición 2021 participaron por primera vez los dos templos de Iglesia Ortodoxa Serbia en Buenos Aires: el Monasterio San Sava y la Catedral Natividad de la Virgen.

El Monasterio San Sava abrió las puertas a cientos de visitantes. La Madre María, Superiora del Monasterio, recibió a los visitantes quienes además de ver el templo, también apreciaron una muestra de íconos a cargo de la iconógrafa Natalia Gortchakow, así como también una exposición de arte ucraniano y pudieron comprar artesanía del monasterio. El Padre Esteban Jovanovich comentó acerca de la Fe Ortodoxa y varios parroquianos ayudaron en la atención a los visitantes.



En la Catedral Natividad de la Virgen también asistieron visitantes, los cuales fueron recibidos por el clero y fieles que colaboraron en la atención. El Higumen David Lestani les explicó acerca de la Iglesia Ortodoxa.





Derecha: los visitantes oyendo una charla sobre la Fe Ortodoxa dentro del templo del Monasterio San Sava. Izquierda: Susana Merino y María Laura Moreno ayudando con los productos que se hacen en el Monasterio





Derecha: los visitantes escuchan a la iconógrafa Natalia Gortchakow hablando sobre iconografía y mostrando su iconos en el salón del Monasterio San Sava. Izquierda: El Hieromonje David junto a Ugljesa Colic y Raul Bibiano ayudando en la Catedral Natividad de la Virgen con los folletos para repartir a los visitantes.





El Higumen David Lestani hablando sobre la Fe Ortodoxa a quienes visitaron la Catedral Natividad de la Virgen

Aquí van las informaciones cortas que las hago al final



"El Prólogo de Ohrid" -Vida de los santos, reflexiones y sermones para cada día del año por San Nicolai de Ohrid y de toda América (+1956) Traducido del serbio al **ESPAÑOL**

CATECISMO ORTODOXO

"CATECISMO

ORTODOXO"

SANTOS

LA FE DE LOS

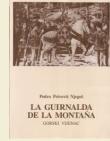
Por el Santo Obispo

Nikolaj Velimirovic



Obispo de Bachka Dr. Irinej LA SANTA COMUNION REMEDIO DE INMORTALIDAD

"La Santa Comunión: Remedio de Inmortalidad" En idioma español, por el Obispo Irinej de Bachka, en el que explica que, especialmente en tiempos de pandemia, la Santa Comunión nunca puede contagiar ninguna enfermedad sino todo lo contrario contagia salud corporal y espiritual



"El Prólogo de Ohrid" - Vida de los santos, reflexiones y sermones para cada día del año por San Nicolai de Ohrid y de toda América (+1956) Traducido del serbio al **PORTUGUÉS** Tomos I y 2: Tomo 1 los santos conmemorados en Sep-tiembre y Octubre. Tomo 2 los santos conmemorados en Noviembre y Diciembre **Editorial Theotokos**

Traducción hecha en el Monasterio de la

Santísima Trinidad, Aldeia, PE, Brasil

"Calendario Eclesiástico 2022" En idioma español y serbio, con las direcciones del Clero y de las Parroquias de la Diócesis. En este Calendario ofrecemos dos textos dedicados al Sacramento de la Confesión.

"La Guirnalda de la Montaña"- Petar II Petrovic Njegos Esta obra cumbre del más grande poeta serbio, fue traducida al castellano y publicada en Chile, por Jorge Razmilic Vlahovic y Andrija Rajevic Bezmalinovic. Escrita por Petar II Petrovic-Njegos, (1813-1851), Príncipe-Obispo, jefe político y religioso de Montenegro,

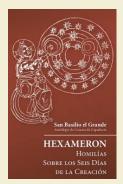


Monografía de la Catedral de la Natividad de la Virgen María. Publicada en el marco de la Declaración de la Catedral como Sitio de Interés Cultural

por la Legislatura Porteña



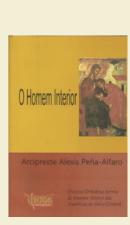
"Divina Liturgia de nuestro Santo Padre Juan Crisóstomo" - En simultáneo en idioma ESPAÑOL y SERBIO (en dos versiones: Español – serbio cirílico y Español – serbio latínico



"Hexameron – Homilías sobre los seis días de la Creación" Por San Basilio el Grande (Siglo IV) Este libro que fue traducido a varios idiomas, es presentado por primera vez en castellano, v describe los



"Libro de Oraciones Ortodoxas" - Oraciones para la mañana y para la noche, - Oraciones para antes y después de Comulgar.



"El Hombre Interior" - por el Archipreste Alexis Peña-Alfaro Publicación en idioma portugués Este libro es una invitación a la profundidad de nuestro interior, a conocer el corazón del hombre que está escondido dentro de nosotros

